



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

June 19—2022—19 Czerwiec

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszkowski
Pastor

Rev. Paweł Adamus
Associate Pastor

Rev. Joseph Mol
Weekend Associate

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Algimantas Barniskis
Kamil Bundyra
Witold Socha
Richard Sokas
Henryk Zygmunt
Music Ministry

Guadalupe Toledo
Receptionist

Emilia Nienajadlo
Receptionist/
Assistant Bulletin Editor

Jan Trzpit
Robert Beets
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM
Closed on Wednesday
& Weekends



Solemnity of the Most Holy Body & Blood of Christ

I am the living bread
that came down from heaven, says the Lord;
whoever eats this bread will live forever.

- John 6:51

Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa

Ja jestem chlebem żywym,
który zstąpił z nieba.
Jeśli ktoś spożywa ten chleb, będzie żył na wieki.

- Jan 6,51

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

SOLEMNITY OF THE MOST HOLY BODY & BLOOD OF CHRIST - UROCZYSTOŚĆ

NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSZTUSA

SATURDAY - JUNE 18 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Intention of all Fathers, living and deceased

SUNDAY - JUNE 19, 2022 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** - Intention of all Fathers, living and deceased

9:00 am-**PL** - Dla Wszystkich Ojców, żyjących i zmarłych

10:30 am-**EN** - Intention of all Fathers, living and deceased

12:30 pm-**PL** - Dla Wszystkich Ojców, żyjących i zmarłych

7:00 pm-**PL** - Dla Wszystkich Ojców, żyjących i zmarłych

MONDAY - JUNE 20 - PONIEDZIAŁEK

7:30 am-**EN** - Special Intention

8:30 am-**PL** † Sebastian Szmurło, † Timothy Kast, † Maria Zubek, † Małgosia Sroka (9 roczn. śm.)

TUESDAY - JUNE 21 - WTOREK

St. Aloysius Gonzaga - Św. Alojzego Gonzagi

7:30 am-**EN** † Mildred Jendras (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny Trzepańko, Mariusza Zaleskiego z okazji urodzin, Maryli i Stanisława Grzegorzczak, Anny Strama i Roberta Gilhooly, Pawła Zaleskiego z rodziną

† Sebastian Szmurło, † Ewa Grzegorzczak, † Timothy Kast, † Maria Zubek

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Mariusza Zaleskiego z okazji urodzin, Anny Strama i Roberta Gilhooly, Pawła Zaleskiego z rodziną
† Sebastian Szmurło, † Timothy Kast, † Jan Parzątko, † Maria Zubek

WEDNESDAY - JUNE 22 - ŚRODA

*SS. Paulinus of Nola, John Fisher & Thomas More -
ŚŚ. Paulina z Noli, Jana Fisher i Tomasza More*

7:30 am-**EN** † John A. Jendras (req. by family)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jana Bobek z okazji urodzin

† Sebastian Szmurło, † Timothy Kast, † Maria Zubek

THURSDAY - JUNE 23 - CZWARTEK

*Solemnity of the Nativity of St. John the Baptist -
Uroczystość Narodzenia Św. Jana Chrzciciela*

7:30 am-**EN** † Geraldine Prazuch (req. by husband & sons)

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Strama i Roberta Gilhooly, Pawła Zaleskiego z rodziną

† Sebastian Szmurło, † Timothy Kast, † Maria Zubek

FRIDAY - JUNE 24 - PIĄTEK

*Solemnity of the Most Sacred Heart of Jesus -
Uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa*

7:30 am-**EN** † Charles Kalensky (req. by family)

9:00 am-**PL** † Sebastian Szmurło, † Timothy Kast, † Maria Zubek

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Róży Różańcowej Miłosierdzia Bożego

† Sebastian Szmurło, † Timothy Kast, † Jan Parzątko, † Maria Zubek

SATURDAY - JUNE 25 - SOBOTA

*The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary -
Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny*

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Alicji Gągała, Danuty i Wacława Milewskich

† Sebastian Szmurło, † Timothy Kast, † Maria Zubek

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)

† Andrew Grybos (req. by family & friends)

† Frank A. Majewski (req. by family)

†† Edward & Antoinette Gaffney (req. by family)

†† Frank & Stella Majewski (req. by family)

†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)

Support St. Faustina Kowalska Parish Every Time You Shop with AMAZON

AmazonSmile is a simple and automatic way for you to support St. Faustina Kowalska Parish every time you shop, at no cost to you. When you shop at AmazonSmile you'll find the exact same low prices, vast selection and convenient shopping experience as Amazon.com, with the added bonus that Amazon will donate 0.5% of the purchase price from your eligible AmazonSmile purchases to St. Faustina Kowalska Parish.

To shop at AmazonSmile simply go to <https://smile.amazon.com/> from the web browser on your computer or mobile device and select **St. Faustina Kowalska Parish** as your charitable organization. Every little bit counts - ask your children, grandchildren, neighbors and friends to do it, too!



Czy robisz zakupy na Amazon?

Jeśli tak, możesz pomóc wesprzeć naszą parafię!

Wejdź na stronę: <https://smile.amazon.com/> i wybierz „St. Faustina Kowalska Parish” jako obdarowaną instytucję. Teraz ze wszystkich zakupów z tej strony internetowej, Amazon prześle 0.5% od wydanej kwoty na konto naszej parafii. Kupujący nie traci nic, zachowuje wszystkie przywileje, rabaty, punkty – a parafia korzysta. Proste, prawda? Ziarno do ziarnka, aż zbierze się miarka...

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska**Saturday, June 25, 2022**

4:30 pm - Fr. Joe Mol

Sunday, June 26, 2022

7:30 am - Fr. Mark Duran

9:00 am - Fr. Ted Dziesko

10:30 am - Fr. Joe Mol

12:30 pm - Fr. Ted Dziesko

7:00 pm - Fr. Ted Dziesko

*Lector Schedule***Saturday, June 25, 2022**

4:30 pm - M. Hughes

Sunday, June 26, 2022

7:30 am - M. Toledo

9:00 am - M. Zarycki, B. Pępek & K. Zięba

10:30 am - L. Williams

12:30 pm - E. Stękała, T. Stękała & K. Stękała

7:00 pm - G. Sowiński, Z. Kaczmarczyk & P. Mulica

*Altar Server Schedule***Saturday, June 25, 2022**

4:30 pm - A. Glazar, A. & T. Krol

Sunday, June 26, 2022

7:30 am - P. Mrowca

9:00 am - B. Zięba & N. Pępek

10:30 am - A., D. & G. Colorato

12:30 pm - M. Borzecki & K. Glista

7:00 pm - D. Skibiński & S. Solarczyk

Rest In Peace

God has called to Himself the following individuals, for whom a Funeral Mass was celebrated this passed week. We express our deepest sympathies to the families of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *"Eternal rest grant unto them, O Lord, and may perpetual light shine upon them. Amen."*

† **Janina Bazun**† **Helena Rasilewicz**† **James Urban**

W ostatnim tygodniu Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionych wiernych, za których Msza św. pogrzebowa została odprawiona w ubiegłym tygodniu. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodziny zmarłych podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłych módlmy się mówiąc: *"Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci, na wieki wieków. Amen."*

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara
6/11-12/2022**Weekly Budgeted Amount - \$10,500.00**

<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Collection Amount</i>
4:30pm	44	\$943.00
7:30am	46	\$911.00
9:00am	93	\$2,076.00
10:30am	65	\$1,537.00
12:30pm	18	\$776.00
7:00pm	21	\$662.00
Mailed-In Env	38	\$708.00
E-Giving/Text-to-Give	16	\$351.00

TOTAL 341 \$7,964.00**Weekly Over/(Under) Budgeted Amount- (\$2,536.00)****YTD Over/(Under) Budgeted Amount- (\$32,218.76)**

Archdiocesan Priest Retirement Collection - \$4,154.00

Please remember St. Faustina Kowalska Parish when planning your will or living trust.

**THANK YOU** for supporting our Parish!

Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej, kiedy będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!**Queen of Hearts Raffle**

The Queen of Hearts continues to be tucked away in an envelope on the board! This is a split the pot (50/50) raffle and the jackpot for June 18th stands at \$268,776. Drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave). **Tickets are \$5 each** and can be purchased at the parish office or at Tom's Tap. The next drawing will take place on June 25th, 2022.

Nativity of St. John the Baptist

The Solemnity of the Nativity of St. John the Baptist is usually celebrated on June 24th, but this year (2022) has the rare coincidence of the Nativity of St. John the Baptist and the Solemnity of the Sacred Heart falling on the same day. The Holy See has determined the Sacred Heart should be celebrated on June 24th, 2022, and the Nativity of St. John the Baptist celebrated on the 23rd.

Ordinarily the Church observes the day of a saint's death as his feast, because that day marks his entrance into heaven. To this rule there are two notable exceptions, the birthdays of Blessed Mary and of St. John the Baptist. All other persons were stained with original sin at birth, hence, were displeasing to God. But Mary, already in the first moment of her existence, was free from original sin (for which reason even her very conception is commemorated by a special feast), and John was cleansed of original sin in the womb of his mother. This is the dogmatic justification for this feast.



Dear Parishioners and Friends,

The Solemnity of Corpus Christi is a celebration of praise and thanksgiving for the gift of the Eucharist. On this day, Christians gather around the altar to contemplate and adore the mystery of faith, the memorial of Christ's sacrifice, through which He brought salvation to all people. The first Christians encouraged one another to receive Holy Communion with the words, "let us go and receive for life, strength, love and holiness," and they understood the meaning of the Eucharist perfectly. A Catholic newspaper published a letter from a reader who, after several years of living in sin, made a sincere confession. Her confessor advised her about frequent and even daily Holy Communion. "It saved me," she confessed. She found the strength to overcome evil by receiving the Holy Eucharist and persevered in good. After some time, she began to be considered devout and then she wondered what to do next, "because for me," she writes, "to give up frequent Holy

Communion means to return to sin. I will not endure without this help from Jesus in the Eucharist. I do not have the strength alone to resist sin."

Jesus first descended from heaven to earth, lived for 33 years and taught about the kingdom of God, and just before his death on the cross, he left us the Blessed Sacrament in his testament. And when he rose from the dead and ascended to heaven, he at the same time remained with us, on earth - with body and soul under the appearance of bread and wine. But do we really believe it? Nobody is free from a lack of faith or a momentary doubt. The miracle in Macerata, Italy, proves it. On the morning of April 15th, 1356, a priest celebrated Mass in a Benedictine church. During the consecration, he had a brief moment of doubt about the real presence of Christ in the Eucharist, when suddenly, while breaking the Bread, blood flowed from the Host. His hands trembled and drops of blood fell on the corporal under the chalice. At the conclusion of the Mass the priest rushed to the bishop, who ordered the stained corporal to be canonically examined in the cathedral. This miracle was compared to the famous Bolsena miracle of 1236, which gave rise to the feast of Corpus Christi. The commission confirmed the authenticity of the miracle and the corporal with blood stains was exposed to public adoration. Those blood stains clearly visible on the corporal are considered the Most Holy Blood of the Savior. The reliquary containing the precious treasure survived the turbulent vicissitudes of fate and its contents are venerated to this day in the chapel of the Macerata Cathedral - especially during the octave of Corpus Christi.

Christ once said to the people listening to him, those who had many of the same problems as us, "My flesh is real food, and my blood is real drink. If anyone eats this bread, he will live forever." There were those who believed, as well as those who left to their own affairs. Even now, there are those among us who will accept these words with faith, while others might contemplate them, and still others who will probably leave to deal with their own matters without any reaction, as if nothing had happened. The question is: what are you going to do?

God bless all those who came today for the Corpus Christi procession: priests, deacon, altar servers, all those who prepared the altars and decorations, the highlander string ensemble, First Communion children, those who held organization banners, parish organizations and those who publicly and joyfully professed their faith in the presence of Jesus in Eucharist. I would like to thank "Lowell Foods" for donating sweets for the altar servers and I would personally like to thank all the altar servers themselves for their service in the church during Masses and devotions. To all who left on vacation: Fr. Pawel, Maria Horbal and her husband, and for many of you, I wish you rest and relaxation. I am glad that Mr. Jan Trzpit, our irreplaceable sacristan and maintenance worker, has safely returned from his vacation. God bless all those who support our parish with prayer and sacrifice. On March 20th, I had the opportunity to meet and get to know Mr. Willie Wilson, a well-known Chicago businessman and philanthropist, who sponsored several gas giveaways recently and many other charitable works in our city. This time, Mr. Willie Wilson showed his generosity toward our parish and sponsored a new outdoor LED message and signboard. The new message and signboard will be placed in front of the church, exactly where the current sign stands. May the Merciful Lord reward him and all our sponsors for his kindness and generosity. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor



June Devotion

The Litany to the Sacred Heart of Jesus will be recited Monday through Friday and on Sunday before the 7:30 am Mass throughout the month of June.

Adoration of the Blessed Sacrament
every Tuesday from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English



Corpus Christi Procession - June 19

This year our parish will once again celebrate the solemnity of Corpus Christi by having a procession along the streets and sidewalks to 4 altars around our property. The procession will begin immediately after the 10:30 am English Mass and will follow the route from McVicker to 52nd St. to Austin to 53rd St. back to McVicker. The procession will include prayers in both English and Polish, so that on this special day we will be one parish family. The procession will end with Mass in the Polish language at 12:30 pm, or slightly later. May the Eucharistic Jesus bless everyone generously.

**The Most Holy Body & Blood of Christ**

The Church punctuates the liturgical year by celebrating various events important to the mystery of our salvation. Solemnities are the celebrations of greatest importance. The solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, most commonly known by its Latin name - *Corpus Christi* (which means the Body of Christ) - goes back to the 13th century, but it celebrates something far older: the institution of the Eucharist at the Last Supper. While Holy Thursday is also a celebration of this mystery, the solemn nature of Holy Week, and the focus on Christ's Passion on Good Friday, overshadows that aspect of Holy Thursday.

In 1246, Bishop Robert de Thorete of the Belgian diocese of Liège, at the suggestion of St. Juliana of Mont Cornillon (also in Belgium), convened a synod and instituted the celebration of the feast. From Liège, the celebration began to spread, and, on September 8th, 1264, Pope Urban IV issued the papal bull "Transiturus," which established the Feast of Corpus Christi as a universal feast of the Church, to be celebrated on the Thursday following Trinity Sunday. The date changes each year: Trinity Sunday is celebrated a week after Pentecost Sunday which, in turn, is celebrated 50 days after Easter. While the Feast of Corpus Christi is one of the ten Holy Days of Obligation in the Latin Rite of the Catholic Church, in some countries, including the United States, the feast has been transferred to the following Sunday.

At the request of Pope Urban IV, St. Thomas Aquinas composed the office (the official prayers of the Church) for the feast. This office is widely considered one of the most beautiful in the traditional Roman Breviary (the official prayer book of the Divine Office or Liturgy of the Hours), and it is the source of the famous Eucharistic hymns *Pange Lingua Gloriosi* and *Tantum Ergo Sacramentum*.

For centuries after the celebration was extended to the universal Church, the feast was also celebrated with a prominent aspect - the Eucharistic procession, which follows the Mass. A Host consecrated during the Mass is placed in the monstrance and carried by the priest with candles, incense, and under a baldachin (a canopy on four poles) stopping at temporary altars where the Eucharistic blessing may be given with final benediction at the main altar of the church. The most beautiful aspect of this procession is that it is not to take place within the body of the church - but an outdoor procession; a public display of our love for the Lord!

Today we give special thanks and praise to God for this sublime gift of His Body and Blood that Christ left to us at the Last Supper: 1. - The living *Memorial* of His Passion, Death, and Resurrection, which brings us its sacrificial and saving power until the end of time. 2. - The great *Sacrament* by which we encounter the living risen Christ and receive strength in holiness so that all people may come to walk in the light of one faith, in one communion of love. 3. - The sacred *Banquet* in which all are fed at God's table and grow into the holiness of the risen Christ.



A Father's Day Blessing
*Blessed is the Father who lets
 the Lord be his guiding hand,
 Whose faith brings his family courage,
 Whose wisdom comes from God,
 And whose children
 still stand and honor him.*
Happy Father's Day to all fathers!

Father's Day was inaugurated in the United States in the early 20th century to complement Mother's Day in celebrating fathers, fathering, and fatherhood. It was founded in Spokane, Washington at the YMCA in 1910 by Sonora Smart Dodd, who was born in Arkansas. Its first celebration was in the Spokane YMCA on June 19th, 1910. Her father, the Civil War veteran William Jackson Smart, was a single parent who raised his six children there. After hearing a sermon about Anna Jarvis's Mother's Day at Central Methodist Episcopal Church in 1909, she told her pastor that fathers should have a similar holiday honoring them. Although she initially suggested June 5, her father's birthday, the pastors of the Spokane Ministerial Alliance did not have enough time to prepare their sermons, and the celebration was deferred to the third Sunday of June.

President Calvin Coolidge recommended in 1924 that the day be observed by the nation, but stopped short of issuing a national proclamation. Two earlier attempts to formally recognize the holiday had been defeated by Congress. In 1966, President Lyndon B. Johnson issued the first presidential proclamation honoring fathers, designating the third Sunday in June as Father's Day.

Surprisingly, the trusty slipper gift isn't the most popular Father's Day present - it's actually a tie.

Building Maintenance Fund

The second collection taken up at all Masses this weekend, June 18th-19th, is designated for the parish building maintenance fund. May God reward you all for your support and generosity to this collection.

Summer Begins June 21

The summer solstice, also known as midsummer, is an astronomical phenomenon marking the day with the longest period of daylight and the shortest night of the year. In the Northern Hemisphere this is the summer solstice and in the Southern Hemisphere this is the winter solstice.

Solstice comes from the Latin words *sol*, meaning *Sun* and *sistere*, meaning *to come to a stop or stand still*. On the day of the June solstice, the Sun reaches its northernmost position, as seen from the Earth. At that moment, its zenith does not move north or south as during most other days of the year, but it stands still at the Tropic of Cancer. It then reverses its direction and starts moving south again. Tuesday, June 21st, will have the longest period of daylight!

CAPS/GRNW Meeting

The next combined meeting of CAPS and the Garfield Ridge Neighborhood Watch will be held on Tuesday, June 21st at 7:00 pm at Byrne School, located at 5329 S. Oak Park Ave. If the weather is inclement the planned outdoor meeting will be held indoors. The purpose is to identify chronic problems and issues that effect the community. Meet our Beat 811 police officers and community leaders, and get the latest updates on all that is happening in our neighborhood.



*Come, share information
and raise any concerns you may have.*

Solemnity of the Most Sacred Heart of Jesus - June 24

This solemnity honors the Most Sacred Heart of Jesus and occurs on the Friday after the 2nd Sunday after Pentecost. This feast, unlike most of the major liturgical solemnities, does not celebrate a particular event in the History of Salvation. It commemorates this salvation itself. It celebrates the truth that God is love and He desires all generations to discover Him through Christ and respond to His love. We can elicit such a response more readily by contemplating the sufferings of Christ for us. The pierced heart on the cross is a symbol of this suffering. From it flowed „blood and water, the fountain of sacramental life in the Church” (Preface).

**Sacred Heart offering prayer**

My God, I offer you all my prayers, works, joys and sufferings in union with the Sacred Heart of Jesus for the intentions for which he pleads and offers himself in the holy sacrifice of the Mass, in thanksgiving for your favors, in reparation for my sins and in humble supplication for my temporal and eternal welfare; for the needs of our holy mother, the Church; for the conversion of sinners; and for the relief of the poor souls in purgatory. Amen.

Memorial of the Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary - June 25

This memorial stems from the efforts of St. John Eudes to inspire devotion to the Immaculate Heart of Mary and occurs on the Saturday after the 2nd Sunday after Pentecost. In 1646, St. John Eudes, won approval for a Mass of the Immaculate Heart of Mary to be celebrated locally. In 1855 the Congregation of Rites approved a Mass for the feast, and in 1880 Leo XIII extended it to the whole diocese of Rome. After the appearances of Mary to three children at Fatima in 1917, Pius XII consecrated the world to the Immaculate Heart of Mary in 1942. The theme of this feast is becoming worthy temples of God's glory through devotion to the Immaculate Heart.

**Religious Education Formation Program
Early Registration for the 2022-2023 School Year**

Early Registration to the REF Program for the 2022-2023 Catechetical Year has begun **June 2nd and will last until June 30th in the parish office ONLY!** Register your child/ren AND pay the tuition and fees in full during these dates to receive a \$50 early registration discount. The parish office is open on Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays from 9:30 am until 5:30 pm, and closed on Wednesdays and weekends. Only cash or check will be accepted forms of payment during this time. After June 30th, registration will resume from July 5th until September 7th in the parish office with no discount being given. If you are registering your child in our REF Program for the first time, please bring a copy of their baptismal certificate.

This year we would like to open up a Kindergarten class in our REF Program and we have a few catechists leaving the Program, therefore we are in great need of volunteers to be catechists. Please contact the REF Program Coordinator, Maria Horbal, as soon as possible if you are interested at 773-842-4999. All volunteers working with children in the Archdiocese must understand that it is mandatory to complete the Protecting God's Children Virtus Training and a background check prior to the start of the Catechetical Year in September.

Summer Reading Program at the Garfield Ridge Library



The Garfield Ridge Library located at 6348 S. Archer (Archer & Mulligan) is kicking off its annual summer reading program **June 27th-August 14th**. Children ages 0-13 may participate and earn a t-shirt for completing the program. **"City of Stories"** is the theme and we will be having all kinds of fun programs for the kids as well as weekly raffles, crafts, Chess Club, a young author's writing program & two kid yoga sessions!

Sign up begins June 27th at 11am and continues all summer long. In addition, teens & adults may also participate in their own version of summer reading and earn a t-shirt as well. Visit <https://chipublib.bibliocommons.com/Events> and look under Garfield Ridge for a list of all our events.

Second Collection Next Weekend: Peter's Pence

Next weekend our parish will take up the Peter's Pence Collection, which provides Pope Francis with the funds he needs to carry out his charitable works around the world. The proceeds benefit the most disadvantaged: victims of war, oppression, and disasters. Join our Holy Father as a witness of charity to those who are suffering by making an offering during the second collection next weekend, June 25th-26th, 2022.

The Peter's Pence Collection derives its name from an ancient custom. In ninth-century England, King Alfred the Great collected money, a "pence," from landowners as financial support for the Pope. Today, the Peter's Pence Collection supports the Pope's philanthropy by giving the Holy Father the means to provide emergency assistance to those in need because of natural disaster, war, oppression, and disease.

Everyone Is Invited To The Parish Picnic



The Polish Community of St. Faustina Kowalska Parish cordially invites everyone to a picnic in Ward Hall and in the adjacent parking lot on Sunday, July 10th, after the Mass at 12:30 pm. There will be pork knuckles, potato pancakes, sausages, cold beer, ice cream, good music, raffles and other attractions. All are welcome!

In Need of Prize Donations

We are in need of donations of new items only to serve as raffle prizes at the picnic. Donations can be dropped off at the parish office during business hours. For more information please contact the parish office at 773-767-2411.



Holy Name Society Annual Dinner

On Friday, June 10th, the Holy Name Society held its annual end of the year dinner in Ward Hall for all Holy Name and Ladies Guild members, their spouses and families, to celebrate its achievements and collaboration with the parish.

The evening began with a prayer led by our pastor, Fr. Ted Dziesko, followed by a delicious meal catered by Mayor's Mansion-European Chalet and homemade desserts. After dinner, Holy Name President Jerry Soukal said a few words about the Holy Name and thanked all the members, as well as members of the Ladies Guild, for their continued support of the Holy Name activities and the outlook of resuming to pre-pandemic life. Mr. Soukal then presented the Holy Name Society 2022 Lou Rexing "Man of the Year" Award to Steve Zakic for his true dedication, service, and support of the Holy Name throughout the past year. Mr. Zakic, a man of few words, humbly accepted the award. Congratulations to you Steve! Afterwards, a few games of bingo were played with prizes being plush gnomes wearing various Chicago sports team outfits – secured by Ladies Guild President, Andrea Hoffman. The night continued with fellowship and beverages while classic rock played in the background.

Thank you to all our Holy Name Society and Ladies Guild members for all that you do to inspire, promote and support the parish! Your cooperation and generosity is much appreciated.

Photos from the dinner are on page 8.



St. Faustina Kowalska Parish Membership Form

Please check one:

- I/We want to register
- I/We Have A Change of Address
- I/We Are Moving out of Parish

First & Last Name: _____

Home Address: _____

Phone: _____

Email Address: _____

Please return this form in the Sunday collection basket or drop it off at the parish office.



***Pictures from the
Holy Name Society
& Ladies Guild
Annual Dinner
June 10, 2022***



***2022 Holy Name Society
Lou Rexing
"Man of the Year"
Steve Zakic***



THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

JUNE 19, 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. Excerpts from the *Lectio for Mass* © 2003, 1998, 1997, 1986, 1970, CDD. All rights reserved. Photo: Jozsef Rapak/Adobe Stock



THEN TAKING THE FIVE LOAVES
AND THE TWO FISH,
AND LOOKING UP TO HEAVEN,
HE SAID THE BLESSING OVER THEM,
BROKE THEM,
AND GAVE THEM TO THE DISCIPLES
TO SET BEFORE THE CROWD. LUKE 9:16

THE ABUNDANCE OF GOD'S LOVE

The crowd that followed Jesus to the deserted place was fed, body and spirit. Jesus wanted them to know that in his presence they would find care and compassion. He would not let them go hungry. Like Abram who encountered God in the bread and wine offered by Melchizedek, they experienced first-hand the abundance of God's love. These sacred meals prefigured the meal most profound, the supper shared by Jesus and his disciples on the night before he died, the feast in which we share in the Eucharist. Today we celebrate the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ. On this day, we appreciate anew the great love of Jesus Christ for us and for the world and experience first-hand the presence of Christ in the sacred meal.

TAKEN, BLESSED, BROKEN, SHARED

We do it so often, we could take it for granted. Yet, the mystery of the Eucharist, our participation in, reception of, and being sent to live as Christ's Body and Blood is a gift beyond measure. In the desert with the crowd and on the night of the Last Supper, Jesus took bread, gave thanks, said a prayer of blessing, broke the bread, and gave it to those who hungered for physical and spiritual nourishment. Scripture scholars and theologians often remind us that we are to repeat Jesus' actions of taking, blessing, breaking, and giving—with our lives, resources, and gifts—so that others may know the love of Christ. As Eucharistic people, we are meant to be changed, to become more like the One whom we receive.

GIVE THEM SOME FOOD YOURSELVES

Notice that Jesus sent his disciples to give the crowd the food they needed. Jesus could have done this alone. We could say he didn't need the disciples to participate in the feeding of the great crowd. But Jesus did not act alone then, and Christ relies on us now, to feed those who hunger and thirst physically, spiritually, and emotionally. When we grow weary and want nothing more than to satisfy our selfish and self-centered impulses, it is good for us to remember who we are and whose we are. It is crucial that we hear in the depths of our hearts, "Give them some food yourselves," and be ready to do so. On this solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, let us celebrate Christ's living presence with and for us and recognize our call to share that presence with others.

TODAY'S READINGS

Genesis 14:18–20
Psalm 110:1, 2, 3, 4
1 Corinthians 11:23–26
Luke 9:11b–17



INSTITUTE FOR
DIACONAL STUDIES

**The clock is ticking ...
but the deadline has been extended
so you can still attend the final**



EXPLORING THE DIACONATE

June 21, 7 – 8 p.m.

Virtual Meeting on Zoom

Learn all about the deacon formation program, from the application process to formation and classes that could lead to ordained ministry as a Deacon for the Archdiocese of Chicago.

- **Applicants must be 31–62 years of age at time of application**
- **To attend, please RSVP to Deacon Bob Puhala at 847.837.4564 or Sr. Caroline Onuoha at 847.837.4563.**

WE LOOK FORWARD TO MEETING AND PRAYING WITH YOU!

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone number on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$20 - Andrzej Moczydłowski

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Teresy Baj i Ś.p. Anastazji Moczydłowskiej)

\$10 - Anonymous

(In thanksgiving for graces received)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.

Coroczny Obiad Zorganizowany Przez Tow. Najświętszego Imienia Jezus

W piątek, 10 czerwca, Towarzystwo Imienia Jezus miało doroczny obiad w sali Ward Hall dla wszystkich członków, członków Ladies Guild (Klub Kobiet), ich małżonków i rodzin, aby uczcić ich osiągnięcia i współpracę z parafią.

Wieczór rozpoczął się modlitwą poprowadzoną przez naszego proboszcza ks. Tadeusza Dzieszko, a następnie był podany pyszny posiłek przygotowany przez Mayor's Mansion-European Chalet a desery były z domowej roboty. Po obiedzie Prezydent Jerry Soukal powiedział kilka słów o klubie i podziękował wszystkim członkom, a także członkom z Klubu Kobiet za ich nieustanne wsparcie dla działalności Stowarzyszenia Imienia Jezus i perspektywę powrotu do życia sprzed pandemii. Pan Soukal następnie wręczył nagrodę Holy Name Society 2022 Lou Rexing „Man of the Year - Człowiek roku” dla Steve Zakic za jego prawdziwe oddanie, służbę i wsparcie klubu w ciągu ostatniego roku. Pan Zakic pokornie przyjął nagrodę. Gratulacje Steve! Następnie rozegrano kilka gier w bingo, w których nagrody były pluszowe gnomy w różnych strojach sportowych z drużyn chicagowskich – podarowane przez prezeskę Ladies Guild, Andrea Hoffman. Wieczór trwał nadal z przyjaciółmi i napojami, podczas gdy w tle grał klasyczny rock.

Dziękujemy wszystkim członkom Towarzystwo Najświętszego Imienia Jezus i Klub Kobiet za wszystko, co robicie, aby wspierać parafię! Wasza współpraca i hojność są bardzo cenione.

Zdjęcia z tego obiadu są na stronie 8.

**Deklaracja Przynależności do Parafii Św. Faustyny Kowalskiej**

Wybierz opcję:

Chcę się zarejestrować

Zmiana adresu

Zmiana Parafii

Imię i Nazwisko:

Adres Domowy: _____

Telefon: _____

Adres Emailowy: _____

Prosimy zwrócić formę do składki niedzielnej, lub do biura parafialnego w tygodniu.

Shoe Drive Continues Until June 30, 2022

Thanks to the generosity and hard work of the community, so far we collected 4,000 pairs of gently worn, used and new shoes to fill more than 160 shipping bags toward our new goal of 5,000 pairs of shoes! Funds2Orgs made our first pickup of shipping bags on the afternoon of June 8th and we loaded 160 bags onto the truck. ***Many thanks to Deacon Ron, Eleanora Trzpił, Marta Wirtel, Bernadeta Kowalczyk, Małgorzata and Paulina Słowakiewicz, Bożena Mulica, Jolanta Słabek, Anna Różowicz, and Magdalena Nienajadlo for your dedication and time in sorting the mounds of shoes, and to Daniel Lapczynski, Emilia Nienajadlo, Monita Hadweh, Jacob Strader, and Bob Beets for loading the shipping bags onto the truck.***

We will continue to collect shoes until June 30th. The more shoes we collect, the more money we can earn for our SPRED Program. We would like to grow by 15 bags - 375 pairs of shoes - this week. Will you be one of the heroes this week who talk to 3 friends this week and gather 25 pairs of shoes from your closet and theirs to help us get one shipping bag closer to our new goal? We are counting on your support!

A heel-end drive collection date is scheduled for Sunday, June 26th, 2022, from 9:00 am to 2:00 pm at the McVicker Avenue entrance to the Parish Center.



Zbiórka Butów trwa do 30-go czerwca, 2022 r.

Dzięki hojności i ciężkiej pracy społeczności, do tej pory zebraliśmy 4,000 par delikatnie noszonych, używanych i nowych butów i wypełniliśmy ponad 160 toreb wysyłkowych, coraz bliżej do naszego nowego celu, który jest 5,000 par butów! Firma Funds2Orgs dokonała pierwszego odbioru toreb wysyłkowych w środę, 8 czerwca, po południu i załadowaliśmy 160 toreb na ciężarówkę. ***Serdeczne podziękowania dla naszego diakona Rona, Eleanory Trzpił, Marty Wirtel, Bernadety Kowalczyk, Małgorzaty i Pauliny Słowakiewicz, Bożeny Mulicy, Jolanty Słabek, Anny Różowicz i Magdaleny Nienajadło za poświęcenie i czas w sortowaniu butów oraz Daniela Łapczyńskiego, Emilii Nienajadło, Monita Hadweh, Jacob Strader i Bob Beets za pomoc w załadunku wszystkich toreb wysyłkowych na ciężarówkę.***

Buty będziemy zbierać do 30 czerwca. Im więcej butów zbierzemy, tym więcej pieniędzy możemy zarobić na nasz Program SPRED. Chcielibyśmy się powiększyć w tym tygodniu o 15 toreb, czyli 375 par butów. Czy będziesz jednym z bohaterów, którzy w tym tygodniu porozmawiają z 3 znajomymi i zdobędą 25 par butów ze swojej i ich szafy, aby pomóc nam przybliżyć się o jedną torbę wysyłkową do naszego nowego celu? Liczymy na Wasze wsparcie!

Ostatnia zbiórka butów będzie w niedzielę, 26 czerwca 2022 r., od 9:00 am do 2:00 pm przy wejściu centrum parafialnego z ulicy McVicker.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

Uroczystość Bożego Ciała jest świętem uwielbienia i dziękczynienia za dar Eucharystii. W tym dniu chrześcijanie gromadzą się wokół ołtarza, aby kontemplować i adorować tajemnicę wiary, pamiątkę ofiary Chrystusa, przez którą przyniósł On wszystkim ludziom zbawienie. Doskonale znaczenie Eucharystii rozumieli pierwsi chrześcijanie, którzy zachęcali się wzajemnie do przyjmowania Komunii św. słowami: pójdźmy po życie, po moc, po miłość, po świętość! W pewnej gazecie katolickiej został zamieszczony list czytelniczki, która po kilkunastu latach życia w grzechu, zdobyła się na szczerą spowiedź. Spowiednik doradził jej częstą, a nawet codzienną Komunię św. „To mnie uratowało” – wyznała. Znalazła w Komunii św. siłę do przezwyciężenia zła. Wytrwała w dobru. Po pewnym czasie zaczęto ją uważać za dewotkę i ona teraz pyta, co ma dalej robić, „bo dla mnie – pisze – zrezygnować z częstej Komunii św. znaczy powrócić do grzechu. Ja bez tej pomocy Jezusa

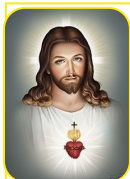
Eucharystycznego nie wytrwam. Ja sama nie mam tyle sił, by przeciwstawić się grzechowi”.

Jezus najpierw zstąpił z nieba na ziemię, żył przez 33 lata i nauczał o królestwie Bożym, a tuż przed swoją śmiercią krzyżową zostawił nam w swoim testamencie Najświętszy Sakrament. A kiedy zmartwychwstał i wstąpił do nieba, to jednocześnie pozostał z nami, na ziemi – z Ciałem i Duszą: pod postacią chleba i wina. Czy jednak naprawdę w to wierzymy? Od braku wiary lub chwilowego zwątpienia nikt nie jest wolny. Świadczy o tym cud w Macerata we Włoszech. Rankiem 15 kwietnia 1356 r., pewien kapłan odprawiał Mszę św. w kościele benedyktynek. Podczas konsekracji dopuścił się on krótkiej chwili zwątpienia w realną obecność Chrystusa w Eucharystii, gdy nagle przy łamaniu Chleba, z Hostii popłynęła krew. Ręce mu zadrżały i krople krwi upadły na korporał pod kielichem. Po zakończeniu Mszy św. kapłan pośpieszył do biskupa, który nakazał splamiony korporał poddać kanonicznemu badaniu w katedrze. Cud ten został porównany do słynnego cudu w Bolsena z 1236r., który dał początek świętu Bożego Ciała. Komisja potwierdziła autentyczność cudu i korporał z plamami krwi został wystawiony do publicznej adoracji. Krwawe plamy wyraźnie widoczne na korporale, uznane są za Najświętszą Krew Zbawiciela. Relikwiarz zawierający cenny skarb przetrwał burzliwe koleje losu a jego zawartość do dziś czczona jest w kaplicy katedry Macerata – szczególnie w oktawie Bożego Ciała.

Chrystus powiedział kiedyś do słuchających go ludzi, którzy mieli dokładnie takie same problemy jak my: „Ciało moje jest prawdziwym pokarmem, a Krew moja jest prawdziwym napojem”. A „jeśli kto spożywa ten chleb, będzie żył na wieki”. I wtedy byli tacy, którzy uwierzyli, jak również tacy, którzy odeszli do tzw. swoich spraw. I wśród nas są tacy, którzy przyjmą te słowa z wiarą; inni może się nad nimi zastanowią; a jeszcze inni pewnie odejdą i wrócą do siebie bez żadnej reakcji, jakby nic się nie stało. A co ty zrobisz?

Bóg zapłać wszystkim, którzy przybyli dzisiaj na procesję Bożego Ciała, kapłanom, diakonowi, ministrantom, tym wszystkim którzy przygotowali ołtarze, dekoracje, kapeli góralskiej, dzieciom pierwszokomunijnym, pocztom sztandarowym, organizacjom parafialnym i tym którzy publicznie i radośnie wyznali wiarę w obecność Pana Jezusa w Eucharystii. Chcę bardzo serdecznie podziękować dla firmy „Lowell Foods” za podarowanie słodczy dla ministrantów a ministrantom chcę podziękować za ich posługę w kościele na Mszach świętych i nabożeństwach. Wszystkim którzy wyjeżdżają na wakacje: ks. Pawłowi, Pani Marii Horbal z mężem oraz dla wielu z was życzę dobrego wypoczynku. Cieszę się, że z wakacji powrócił Pan Jan Trzpit, nasz niezastąpiony zakrystianin. Bóg zapłać wszystkim, którzy modlitwą i ofiarą wspierają naszą parafię. 20-go marca, miałem okazję spotkać i poznać Pana Willie Wilson, znanego chicagowskiego biznesmena i filantropa, który sponsorował benzynę i wiele dzieł charytatywnych w naszym mieście. Tym razem Pan Pan Willy Wilson sponsoruje elektroniczną tablicę ogłoszeniową dla naszej parafii. Tablica będzie umieszczona przed kościołem, dokładnie na miejscu obecnej starej tablicy. Niech Miłosierny Pan wynagrodzi jemu i wszystkim naszym sponsorom za życzliwość i ofiarność. Szczęść Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszkowski
Proboszcz



Nabożeństwo Czerwcowe

Serdecznie zapraszamy do naszego kościoła na Nabożeństwa Czerwcowe w języku polskim w poniedziałek i wtorek o godz. 8:00 rano, i we wtorek o godz. 7:00 wieczorem. Dzisiaj w niedzielę Litania do Najświętszego Serca Pana Jezusa będzie śpiewana o godz. 8:40 rano, 12:05 po południu (przed wystawionym Najświętszym Sakramentem) oraz o 6:40 wieczorem.

Boże Ciało – „Corpus Christi”

Serdecznie

zapraszamy wszystkich bez wyjątku na publiczną manifestację naszej wiary w Uroczystość Bożego Ciała, czyli 19-go czerwca. Po Mszy św. o godz. 10:30 rano procesja wyruszy do 4 ołtarzy ustawionych na trasie ulic: McVicker, 52-ej, Austin, 53-ej i McVicker. Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych w strojach ludowych. Procesja będzie dwujęzyczna, tak byśmy w tym szczególnym dniu stanowili jedną rodzinę parafialną. Procesja zakończy się Mszą św. w języku polskim o godz. 12:30 po południu lub z lekkim poślizgiem. Niech Jezus Eucharystyczny wszystkim hojnie błogosławi.

**Eucharystia****to współdziałanie Boga z człowiekiem**

Uczucie głodu niezwykle silnie oddziałuje na ludzką psychikę. Bywa wprost destrukcyjne. Z głodu gotowi jesteśmy zabić, z głodu potrafimy nawet zaprzecić się Pana Boga. Jezus, który przecież nie tak dawno odmówił szatanowi na pustyni zamienienia kamieni w chleb, dziś zaspokaja głód tysięcy ludzi. On jedyny ma możliwość spełniania obietnic. Szatan obiecuje rzeczy, których nie może nam dać. Obiecuje, że zaspokoi głody, które zaspokoić może tylko Bóg. Tymczasem obietnice Boga wypełniają się na naszych oczach. Bóg jednak potrzebuje pomocy. Przecież nie byłby w stanie uczynić cudu, gdyby nie ów biedny chłopiec, który miał ze sobą tę odrobinę jedzenia. To jego odwaga i dobroć sprawiły, że Jezus miał szansę na cud. Tak oto Eucharystia dokonuje się przez współdziałanie Boga z człowiekiem. Chrystus zaspokaja nasze głody, także te najbardziej duchowe, najgłębsze, jeśli tylko podzielimy się z Nim tymi okruciami życia, które posiadamy.

Boże, Ty w Najświętszym Sakramencie zostawiłeś nam pamiątkę swej męki. Pragnę włączyć się całym sobą w tę pamiątkę, by stać się jej częścią. Ty, Panie, żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen.

Fundusz na utrzymanie Budynków Parafialnych

Kopertki przeznaczone na utrzymanie budynków parafialnych będą zbierane podczas drugiej kolekty każdej Mszy św. w tą niedzielę, 19 czerwca. Niech Bóg Wam wynagrodzi za wasze wsparcie i hojność na ten cel.



**Wszchemogący, wieczny Boże -
Łaską swoją racz otoczyć
Ojca mego...**

**Życzymy wszystkim ojcom w naszej
parafii przyjemnego dnia!**

Dzień Ojca

Obchody Dnia Ojca zostały zapoczątkowane na początku XX wieku w Stanach Zjednoczonych. Ściśle, pierwsze obchody święta odbyły się 19 czerwca 1910 roku w miasteczku Spokane w stanie Waszyngton za sprawą niejakiej Sonory Smart Dodd — córki weterana wojny secesyjnej Williama Smarta. Sonora dowiedziawszy się o ustanowieniu Dnia Matki (3 lata wcześniej w 1907 r.) wpadła na pomysł, by analogiczne święto wprowadzić dla uczczenia pamięci, trudu opieki nad rodziną i zasług wszystkich ojców — w szczególności, jej własnego, który po śmierci matki samotnie wychowywał ją oraz pięcioro młodszego rodzeństwa.

Jako datę zaproponowała 5 czerwca - datę urodzin jej ojca, jednak radni miasta wybrali na ten cel trzecią niedzielę czerwca. W 1966 r. prezydent Lyndon B. Johnson oficjalnie ustanowił Dzień Ojca świętem państwowym, a w 1972 roku oficjalnie zatwierdzono jego obchody w trzecią niedzielę czerwca.

Dzień Ojca w Polsce i na świecie

W Polsce święto to ma stałą datę - 23 czerwca, a obchodzone jest od 1965 roku. W innych krajach jego obchody wypadają w różnych terminach, m.in. 19 marca w dniu św. Józefa (Włochy, Hiszpania, Portugalia), niektóre przyjęły datę jak w USA (Wielka Brytania, Holandia).

Mimo stosunkowo długiej historii Dzień Ojca nie cieszy się tak wielką popularnością, jak Dzień Matki, co nie zmienia faktu, że jest to bardzo dobra okazja do wyrażenia wdzięczności i szacunku dla swojego taty. Pamiętajmy o tym.

Ojciec*(Jan Brzechwa)*

Nieżywe, smutne słowa: "Mały Jaś",
Mów do mnie znów jak dawniej. Światło zgaś,
Chcę z tobą być jak dawniej sam na sam,
By dobrze, tak jak dawniej, było nam.
Przy tobie, tak jak dawniej, siadę tuż
I będę aż do świtu milczał już;
I tylko będę słuchał twoich słów,
A ty znów, tak jak dawniej, do mnie mów.
Ja wiem, jak ci jest trudno przemóc grób,
Lecz zrób to, jeśli możesz, dla mnie zrób...
Tu nic się nie zmieniło, tylko - czas...
Przyjdź do mnie nie na długo, chociaż raz,
I powiedz, tak jak dawniej: "Mały Jaś",
Obejmij tak jak dawniej, lampę zgaś,
Do siebie na kolana znów mnie weź
I siwe moje włosy dłonią pieść.



Pielgrzymka w Intencji o Pokój

Bardzo serdecznie dziękujemy Pani Annie Tomaszewskiej i Panu Ted Gutowski za zorganizowanie Pielgrzymki Pokoju do 10 kościołów Metropolii Chicagowskiej, w tym do 3 katedr: Greckiej Katolickiej Katedry Ukraińskiej św. Mikołaja, Prawosławnej Katedry Ukraińskiej św. Wolodymyra oraz Rzymsko-Katolickiej Katedry Świętego Imienia. Dziękujemy Ks. Proboszczowi Tadeuszowi Dzieszko, za opiekę duchową. Dziękujemy "Shop and Save" za sponsorowanie smacznych pączków; dziękujemy delikatesom "Montrose Deli" za sponsorowanie smacznych kanapek; dziękujemy "Lowell Foods" za sponsorowanie słodczy. Niech Miłosierny Pan błogosławi i darzy darem pokojem Ukrainę i cały świat.

Początek astronomicznego lata - 21 czerwca



Lato *astronomiczne* rozpoczyna się w momencie przesilenia letniego — na półkuli północnej dzień ten wypada między 21 a 22 czerwca, a w latach przestępnych o jeden dzień wcześniej, czyli między 20 a 21 czerwca. Koniec lata następuje w momencie równonocy jesiennej, czyli między 22 a 23 września (również na półkuli północnej). Pierwszy dzień lata w tym roku jest we wtorek i jest jednocześnie *najdłuższym dniem w roku*, a następująca po nim noc — *najkrótszą*. Noc Świętojańska, która czasem bywa mylona z najkrótszą nocą, przypada zawsze w wigilię św. Jana, a więc z 23 na 24 czerwca.

Wraz z początkiem lata każdy kolejny dzień jest nieco krótszy, a kolejne noce dłuższe, co trwa aż do przesilenia zimowego (21 lub 22 grudnia).

Lato astronomiczne a kalendarzowe

Lata *astronomicznego* nie należy mylić z latem *kalendarzowym*, którego początek przypada zawsze 22 czerwca i jest niezależny od położenia Słońca względem Ziemi.

Uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa

W tym trudnym czasie, kiedy nad Europą i światem wisi widmo strasznej wojny, w tym szczególnym dniu chcemy się zwrócić do Naszego Pana i Jemu i Jego Matce zawierzyć nas samych, nasze rodziny i cały świat. On jest naszym Panem, Bogiem i Królem. On jest wszechmogący i u Niego wszystko jest możliwe. Serdecznie zapraszamy do naszego kościoła na Mszę świętą w języku polskim o godz. 8:30 rano i o godz. 7:00 wieczorem. Na końcu Mszy świętej odmówimy i podpiszemy AKT OSOBISTEGO POŚWIĘCENIA SIĘ NAJŚWIĘTSZEMU SERCU JEZUSA I NIEPOKALANEMU SERCU MARYI, ORAZ AKT OSOBISTEGO UZNANIA JEZUSA CHRYSZTUSA JAKO KRÓLA I PANA. Podobnego zawierzenia możecie dokonać w swoich domach, zawierając swoje małżeństwa i rodziny.





Adoracja Najświętszego Sakramentu
w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm
3:00 pm wspólna modlitwa Koronkę do
Miłosierdzia Bożego w języku polskim

**Program Formacji Religijnej REF
wczesna rejestracja na
2022-2023 rok katechetyczny**



Wczesna rejestracja do Programu REF na Rok Katechetyczny 2022-2023 jest dostępna **TYLKO w biurze parafialnym do 30 czerwca!** Zarejestruj swoje dziecko/dzieci ORAZ zapłać całą opłatę w tym terminie, aby otrzymać zniżkę w wysokości \$50 za wczesną rejestrację. Biuro parafialne jest otwarte w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki od 9:30 rano do 5:30 po południu, oraz zamknięte w środy i weekendy. W tym czasie akceptowane będą wyłącznie formy płatności gotówką lub czekiem. Po 30 czerwca rejestracja zostanie otwarta od 5 lipca do 7 września w biurze parafialnym bez zniżek.

W tym roku chcielibyśmy otworzyć klasę przedszkolną w naszym Programie REF i mamy kilku katechetów opuszczających Program, dlatego bardzo potrzebujemy wolontariuszy do bycia katechetami. Jeśli są Państwo zainteresowani, prosimy o jak najszybszy kontakt z Koordynatorem Programu REF, Marią Horbal, pod numerem 773-842-4999. Wszyscy wolontariusze pracujący z dziećmi w archidiecezji muszą zrozumieć, że obowiązkowe jest ukończenie szkolenia Virtus Ochrony Dzieci Bożych i sprawdzenie przeszłości „background check” przed rozpoczęciem Roku Katechetycznego we wrześniu.

2. kolekta w przyszłą niedzielę: Świętopietrze

Bądź świadkiem charytatywności

Raz w roku, w niedzielę najbliższą 29 czerwca, kiedy Kościół katolicki obchodzi uroczystość św. Apostołów Piotra i Pawła, zbierane są ofiary, które przekazywane są do Stolicy Apostolskiej na cele dobroczynne. W następną niedzielę, 26 czerwca, pieniądze zebrane z drugiej tacy podczas wszystkich Mszy św. w naszej parafii także zostaną przekazane do dyspozycji Państwa Kościelnego.

Świętopietrze, czyli tzw. denar św. Piotra, to rodzaj daniny na rzecz papieża płaconej przez średniowieczne państwa katolickie do roku 1555.

Pius XI w encyklice *Saepe Venerabilis* z 1871 nadał formalny charakter zwyczajowi przekazywania wsparcia finansowego Stolicy Apostolskiej przez laickich członków Kościoła łacińskiego oraz innych ludzi. Dziesięcina oddawana jest do lokalnych parafii lub diecezji, podczas gdy świętopietrze kierowane jest bezpośrednio do Watykanu. Uzyskane fundusze są wykorzystywane przez Papieża na cele dobroczynne.

Zapraszamy na parafialny piknik



Wspólnota Polska w parafii św. Faustyny Kowalskiej serdecznie zaprasza na parafialny polonijny piknik w sali i na parkingu „Ward Hall”, w niedzielę 10-go lipca, po Mszy o godz. 12:30 po południu. Będą golonki, placki ziemniaczane, kiełbaski, zimne piwo, lody, dobra muzyka, loteria i inne atrakcje. Serdecznie Zapraszamy!

Donacje potrzebne na loterię fantową



Pragniemy urozmaicić piknik loterią fantową. Bardzo mile będą widziane tylko różne nowe rzeczy na nagrody. Donacje można przynieść do biura parafialnego w godzinach otwarcia w tygodniu.

Jeśli ktoś ma jakiegokolwiek pytania proszę zwrócić się do biura parafialnego dzwoniąc na tel. 773-767-2411.

**Zapisy Do Polskiej Szkoły im.
Ks. Stanisława Cholewińskiego**

Zajęcia odbywają się w każdy piątek od 5:00 pm do 9:00 pm / w każdą sobotę od 9:00 am do 1:00 pm.



*Klasy od Przedszkola (trzylatków) do III liceum
Szkoła z akredytacją stanu Illinois
Dogodne zajęcia w piątki i w soboty
Mała liczba uczniów w klasach*

** Rodzice/ Opiekunowie dzieci już uczęszczających do naszej szkoły proszeni są o potwierdzenie kontynuacji nauki w szkole jak najszybciej.*

Zajęcia odbywają się przy parafii
ŚW. FAUSTYNY KOWALSKIEJ
5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

773-470-6587

www.szkocholewinski.org

(kwestionariusz na rok 2022/2023
osiągalny na naszej stronie)

**Wspólnota Małżeństw Katolickich zaprasza na
wspólne rodzinne rekolekcje dla małżeństw!**

Zapisów będzie można dokonać przez stronę wspólnoty,

www.wmkchicago.org/zapisynarekolekcje

W tym roku proponujemy następujące turnusy:

turnus II: 8/7-14/22: O. Tomasz Gaj, OP -

Małżeńskie SPA - sex, przebaczenie, adoracja

turnus III: 8/14-21/22: O. Adam Szustak, OP -

Kim jestem ja i kim jesteś Ty Panie?

Koszty rekolekcji \$1300 dla całej rodziny.

ALL-INCLUSIVE*

Więcej informacji u Moniki [630-650-0058](tel:630-650-0058).

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

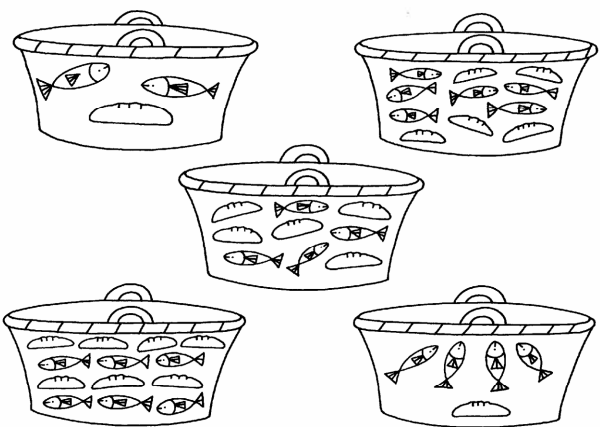
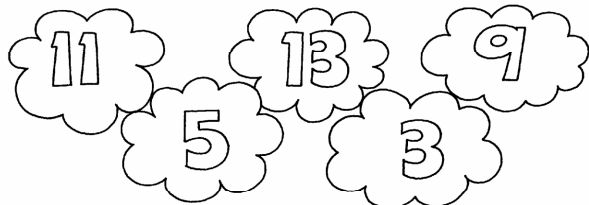
Baby Carlo, Diane Bingham, Jan Boblak, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Karol Czerwien, Sharon De Young, Florence Dudczyk, John Dunn & Family, Marie Ernst, Linda Evans, Marianne Flanagan, Marisa Gargano, Frank & Julia Grah, Stephanie, Alexander, Nicholas & Thomas Granda, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Frank Hernandez, Denise M. & Rich S. Jandura, Barbara Koziol, Marianne Kramer, Aniela Kulawiak, Joanna Lamping & Sons, Diane Malanowski, Kevin & Margaret McKeon, Mary Jane McLaughlin, Jackie Mintal, Bill Novak & Family, Esther (Winslow) Nowak, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Angie Rimicci, Ben & Helen Sadowski, Pina Sanchez, Charmaine Simikoski, Jimmy Smith, Sr., Maria-Paulina Sterling, Florence Warchal, Theresa Wozniak, Stanley Zapotoczny

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twojej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

GOD'S WORD FOR CHILDREN

When Jesus saw that people were hungry, he multiplied five loaves of bread and two fishes. They became so much food that his disciples were able to feed thousands of people and still collect twelve baskets of leftovers! Count the number of loaves and fishes in the baskets. Then draw a line from each to the cloud with that number.



© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year C • Most Holy Body & Blood of Christ
Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970, Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C., and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved. No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

Most Holy Body & Blood of Christ

Before his death, Jesus ate a last supper with his disciples. During the meal he changed two things into his body and blood, which he said would be sacrificed for us. To find out what they were, darken each tablecloth square that shows any number greater than 30 but less than 75. The remaining squares will spell the answer.

57	28	49	106	29	68	77	72	84
J	B	D	R	E	H	A	O	D
39	60	80	52	93	74	4	38	46
C	Q	A	P	N	M	D	K	V
15	63	31	21	73	55	97	11	71
W	N	L	I	S	G	N	E	F

**“Do this . . .
in remembrance of me.”**

1 Corinthians 11:25



THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

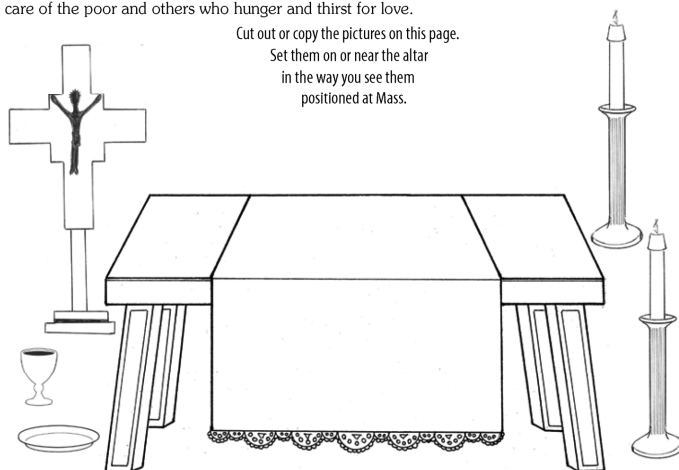
Today we celebrate the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ. Jesus' love for us is so great that he wants to remain with all people for all time.

At the Last Supper Jesus gave himself to the apostles in the form of bread and wine. “This is my body,” he said. “This is my blood.” Whenever the apostles gathered with other followers of Jesus to share a meal they told the story of the Last Supper and repeated the words Jesus spoke. From that time until today—more than two thousand years—Jesus has shared himself with us in the celebration of the Eucharist. We gather around a beautifully prepared table—an altar—to share this holy meal. As with every important meal we surround and set our table with the best objects: a white altar cloth to prepare the space, plates (patens) and cups (chalices) made of gold or other precious materials, candles made of beeswax, and a crucifix. These articles remind us that Jesus is the one who invites us to share this meal.

Today and every day, let us thank Jesus for sharing his Body and Blood with us. Let us always prepare ourselves to be worthy to receive him. Let us always remember to share Jesus through our care of the poor and others who hunger and thirst for love.

Cut out or copy the pictures on this page.

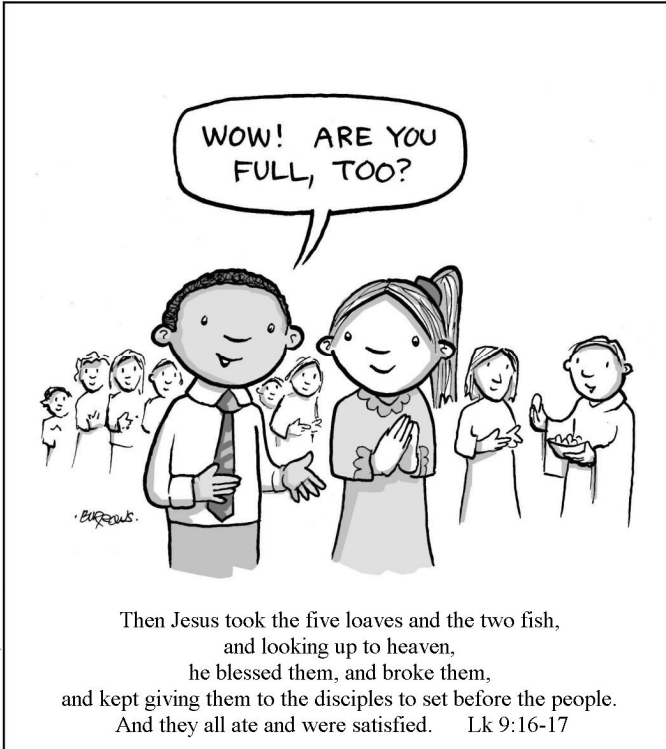
Set them on or near the altar
in the way you see them
positioned at Mass.





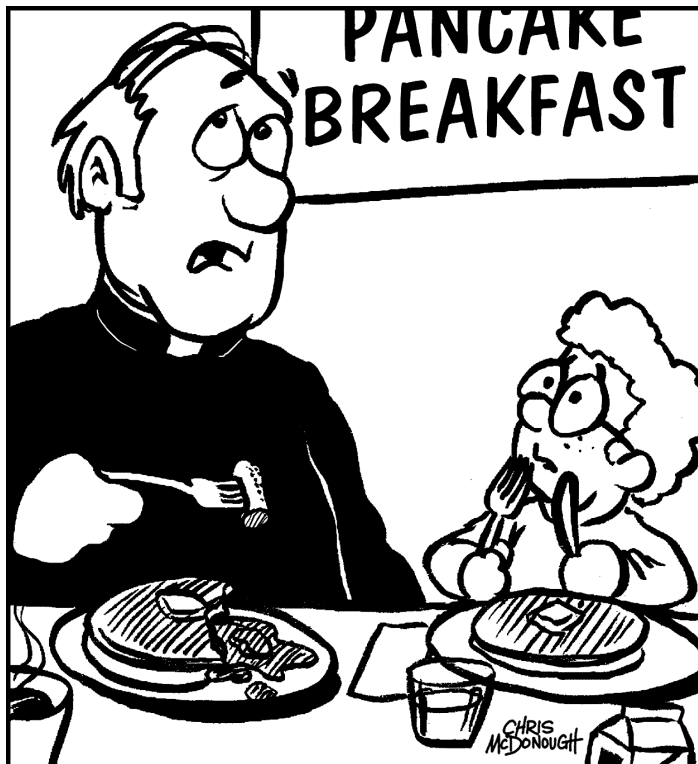
The Little Ones

Jim Burrows



© J. S. Palach Co., Inc.

Scripture from the New American Standard Bible (NASB), © by the Lockman Foundation. Used by permission. www.Lockman.org



"Pancakes and sausage instead of loaves and fish? But it'd be tough to gather all the leftover syrup!"



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Jesus said to his disciples,
"Give them some food yourselves."
They replied, "Five loaves and two ..."

F	A	E	L
I	R	L	W
S	A	E	E
H	H	A	V

F _ _ _ _ _

Answer: *fish are all we have*

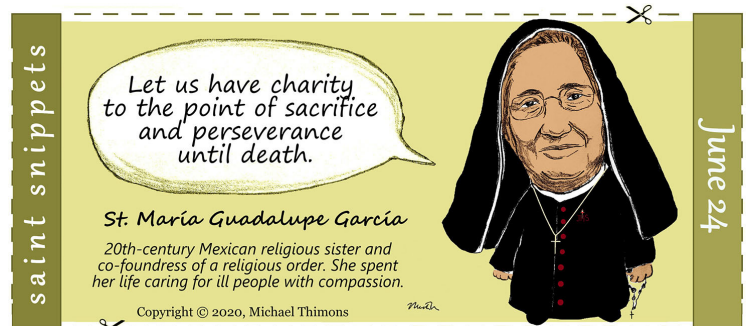
© 2022 International Puzzle Features

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCD

SAINTS FUN FACTS

by John Sheppard

St. Thomas More was Oxford educated, a lawyer and served in Parliament. He wrote the world famous book "Utopia" and spent many years writing in defense of the Church, for which he was imprisoned. He spent 15 months in the infamous Tower of London before he was executed, nine days after St. John Fisher.



June 24

GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs

- Bathroom Installations • Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera
- Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems

Quality Work - Reasonable Prices
(773) 585-1893 43 yrs. exp.
Lic #058196966

Soukal Floral Co., Inc.
Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago

TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

POLSKI DENTYSTA
Dr. Agnieszka Knobloch
Family & Cosmetic Dentistry

- Laser Whitening • Cosmetic Dentures
- Crowns • Fillings • Deep Cleanings

708.746.0007
6949 W. 79th St., Burbank, Illinois
www.MagnumDentalIllinois.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Free Market Analysis
ask for -
MARY ANN DYBALA
773-582-9300
cell 312-315-5269
6165 S. Archer Ave.
3 Words Say It All
• Honesty • Integrity
• Service
Your First Choice Realtor

GRALAK
INSURANCE
AGENCY

"Serving Chicago
and Southwest
Suburbs Since 1991"
Ray Gralak
6826 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Office: 773.284.7650 Mowimy
Fax: 773.284.1007 Po Polsku
www.gralakagency.com

ADVANCED
HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
Sales - Service - Installation
Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

PARISHIONER DISCOUNT
708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99
Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card
with in-home estimate
& free gutter inspection!

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never to
clog or we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLER LeafGuard®
Get it. And forget it.™

Richard-Midway
FUNERAL
HOME
Family Owned & Operated
TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 ♦ 773-767-8807
Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
www.RichardMidwayFH.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Szujemy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie **www.NaszaUnia.com** lub odwiedź nasz oddział w Bridgeview (8342 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455, tel. 708-598-5100). **PRZYŁĄC SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
24 HOUR
EMERGENCY SERVICE
\$40 OFF All Repairs
708.952.1400 • 773.767.6700
8428 S. 88th Ave., Justice

LESZEK J. BALLARIN, M.D., F.A.C.P.
INTERNAL MEDICINE

7045 W. Belmont Ave.
Chicago, IL 60634
773.745.7377

6603 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
708.598.8919

PRISM
COMMERCIAL PRINT & DIGITAL CENTERS

773-586-9248 | 773-735-5400
www.prism15.com
For All Your Printing & Copying Needs

THADDEUS S. KOWALCZYK
Attorney At Law • Mowin Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: **sales@jspaluch.com**

ALL NEW BANQUET ROOM!
MABENKA
RESTAURANT
7844 S. CICERO AVE., BURBANK
708.423.7679
www.MABENKA.COM

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

5601 S HARLEM AVE STE E, CHICAGO, IL 60638
(773) 229-8553

PIPES R US
Plumbing & Sewer
Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Serving Your Community Since 1975
Thank You For Your Patronage!
THREE SONS
PANCAKE HOUSE
FAMILY RESTAURANT
6200 S. ARCHER
773.585.2767

Your Heating & Air Conditioning Experts
WANTUCK
COMFORT SOLUTIONS

• SALES
• SERVICE
773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices
DEMIS
PLUMBING & SEWER
Ask for a
PARISHIONER DISCOUNT
EMERGENCY SERVICE
773.380.1900
www.demmisplumbing.com

Guess Who's Selling Medicare Plans?
Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?
AGATA CZERWOSZ
773.600.7474 • 708.876.8484
We're Moving October 1st
New Address
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills